

MODECOM Volcano Mini-Gamepad

MODECOM Volcano Mini-Gamepad

## QUICK START GUIDE

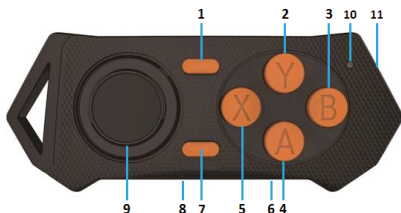


**MODECOM**

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad



### 1. Mini-Gamepad: Tlačítka a funkce.



Tlačítko číslo	Gamepad režim (hra)	Režim dálkového ovladače (tlačítko)
1. Zapnutí/Vypnutí Start	Pro zapnutí/vypnutí přístroje. V nabídce pro Android: vstup V hrách: pro zahájení hry	Pro přehrání/ pauzu při přehrávání souborů Pro pořízení fotky ve fotoaparátu Pro potvrzení výběru při používání myši
2. Funkční tlačítko Y	V nabídce pro Android: O stranu níže. V hrách: v závislosti na hry	Pro návrat/krok zpět
3. Funkční tlačítko B	V nabídce pro Android: zpět/ návrat. V hrách: v závislostina hry	Pro vypnutí/zapnutí zvuku
4. Funkční tlačítko A	V nabídce pro Android: vstup. V hrách: v závislosti na hry	Pro snížení hlasitosti
5. Funkční tlačítko X	V hrách: v závislosti na hry	Pro zvýšení hlasitosti
2 + 3. současně	V hrách: tlačítko R1 v závislosti na hry	-
4 + 5. současně	V hrách: tlačítko L1 v závislosti na hry	-
6. Reset	Pro resetování zařízení	

7. Výběr	V nabídce pro Android: Funkce V hrách: v závislosti na hry	Pro aktivaci kurzoru myši (stiskněte a podržte po dobu 3 sekund). Pro vypnutí stiskněte a podržte znovu.
8. Přepnutí nabídky	Pro přepínání mezi nabídkou.	
9. Kurzorové tlačítko	V nabídce pro Android: pro pohyb V hrách: pro ovládání pohybů.	Další / předchozí soubor v hudbě a videu Pro ovládání kurzoru myši.
10. LED světlo	Pro indikaci navázání spojení / nutnost dobítí baterie.	
11. microUSB	Pro dobítí vestavěné baterie.	

## 2. Mini-Gamepad: Začínáme

### 2.1 Baterie a nabíjení

Baterie uvnitř gamepadu je integrována v hardware. Nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Porušíte tím záruční podmínky. Kontrolka se rozsvítí červeně, když je baterii potřeba nabít. Připojte USB kabel k USB portu v PC, nebo 5V adaptér pro nabíjení baterie. Plné nabití trvá asi 1,5 hodiny. Při nabíjení, se kontrolka rozsvítí červeně. Když je baterie plně nabitá kontrolka zhasne. Po ukončení nabíjení vytáhněte USB kabel.

### 2.2 Zapnutí / Vypnutí

Pro zapnutí - stiskněte a podržte tlačítko Start po dobu 3 sekund. LED dioda začne blikat modře.

Pro vypnutí - stiskněte a podržte tlačítko Start po dobu 3 sekund. Led světlo zhasne. Přístroj se automaticky vypne po 3 minutách, kdy nezjistí žádné spojení s Bluetooth.

### 2.3 Připojení k smartphonu / tabletu

Pro připojení nejdříve zapněte gamepad. Pak zase Bluetooth v nabídce nastavení Android zařízení. Spustíte hledání zařízení Bluetooth v okolí. Vyberte gamepad pro spárování. Spojení proběhne automaticky a kontrolka zhasne.

## 2.4 Módy

Gamepad má dva módy.

Jeden mód je Gamepad (tlačítko je v poloze Hra) režim pro hraní her, které podporuje externí Bluetooth. Ujistěte se, že hra, kterou chcete hrát podporuje gamepady. Mějte na paměti, že budete potřebovat vybrat možnost „gamepad“ v nastavení hry a / nebo přiřadit speciální tlačítka pro specifické herní funkce

Druhý je Dálkové ovládání (tlačítko je v hlavní poloze) režim může vzdáleně ovládat různé funkce Android zařízení, včetně ovládání fotoaparátu, uzávěrku, hudbu / video a bezdrátových funkce myši. Podrobný popis naleznete v části 1: Tlačítka a funkce.

## 3. Mini-Gamepad: Technická specifikace

Bluetooth verze	3.0
Baterie	3.7V 140 mAh
Podporovaný OS	Android 4.4
Efektivní dosah	5-6 metrů
Pracovní doba	cca...20 hodin
Napájení	5V / 120mA
Pracovní teplota	0-50 °C
Skladovací teplota	-10-60 °C
Vlhkost při práci	0-80 %
Vlhkost během skladování	0-80 %

## 4. Mini-Gamepad: Řešení problémů

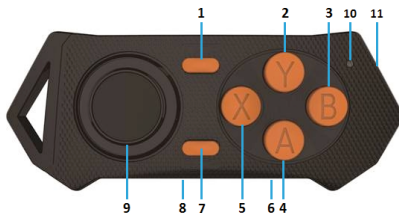
V případě, že nejste schopni spárovat gamepad se smartphonem nebo tabletem, ujistěte se, že:

- Je vestavěná baterie nabitá
- Je funkce Bluetooth aktivována v telefonu / tabletu
- Je vzdálenost mezi zařízeními menší než 5 m
- Stisknete tlačítko Start dostatečně dlouho (~ 3s)

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad



## 1. Das Mini-Gamepad: Knöpfe und Aufgaben



Knopf	Mode des Gamepads (Game)	Mode des Kontrollers (Key)
1. Schalter Start	- um einzuschalten/ auszuschalten - im Android-Menu: Enter - in Spielen: um zu beginnen	- Play/Pause während des Abspielens; - um ein Foto zu machen; - Enter während der Verwendung der Maus
2. Knopf Y	- im Android-Menu: Page down - in Spielen: abhängig vom Spiel	Rücklauf
3. Knopf B	- im Android-Menu: Rücklauf - in Spielen: abhängig vom Spiel	- um Lautstärke auszuschließen
4. Knopf A	- im Android-Menu: Enter - in Spielen: abhängig vom Spiel	Lautstärke -
5. Knopf X	- in Spielen: abhängig vom Spiel	Lautstärke +
2+3 (zusammen)	- in Spielen: R1 abhängig vom Spiel	-

4+5 (zusammen)	- in Spielen: L1 abhängig vom Spiel	-
6. Reset	- um das Gerät neu zu starten	
7. Select	- im Android-Menu: Optionen - in Spielen: abhängig vom Spiel	- um den Mauszeiger zu aktivieren (Drücken Sie den Knopf etwa 3 Sekundenlang.) / auszuscalten (Drücken Sie den Knopf etwa 3 Sekunden lang.)
8. Umschalter	- um den Mode (Gamepad/Kontroller) zu wechseln	
9. Richtungskopf	- im Android-Menu: um sich im Menu zu bewegen - in Spielen: um Bewegungen zu kontrollieren	- die nächste oder vorherige Datei während des Abspielens; - um den Mauszeiger zu bewegen.
10. LED-Diode	Sie deutet auf Bluetooth-Verbindung oder den Bluetooth-Verbindungs-mangel/ den niedrigen Batteriestand hin.	
11. Micro-USB Anschluss	- um das Akkumulator aufzuladen	

## 2. Anfang der Verwendung

### 2.1 Batterie und Laden

Die eingebaute Batterie ist mit dem Gerät integriert. Versuchen Sie nicht, sie zu wechseln oder herauszunehmen. Das zieht sich danach, dass die Garantie ungültig wird. Wenn die Batterie geladen werden muss, verändert sich die Farbe der Diode auf rot. Um die Batterie aufzuladen, schließen Sie das Gerät an den USB Anschluss des Computers oder das USB-Ladegerät 5V an. Das volle Aufladen dauert etwa 90 Minuten. Wenn das Akkumulator aufgeladen ist, hört die Diode auf, zu leuchten. Nach dem Aufladen ziehen Sie die USB-Leitung aus den Steckplatz.

### 2.2. Einschalten und Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Knopf Start/ Power etwa 3 Sekunden lang. Die LED-Diode wird auf blau leuchten.

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Knopf Start/ Power etwa 3 Sekunden lang. Die LED-Diode wird ausgehen. Das Gerät wird automatisch nach 3 Minuten ausgeschaltet, wenn es an das Smartphone/ das Tablet nicht angeschlossen wird.

### 2.2.1. Verbindung mit dem Smartphone/ dem Tablet

Um das Gerät an das Smartphone/ das Tablet anzuschließen, schalten Sie es ein. Dann aktivieren Sie die Bluetooth-Aufgabe in Ihrem Smartphone/ Tablet (Einstellungen

-> Bluetooth). Suchen Sie nach aktiven Bluetooth-Geräten. Wählen Sie das Gamepad von der Liste, um zwei Geräten miteinander zu verbinden. Nach dem Abschluss der Verbindung wird die Diode aufhören, zu leuchten.

### 2.2.2. Moden der Arbeit

Das Gerät funktioniert in zwei Moden.

Der erste Mode ist der Mode des Gamepads (der Schalter in der Position "Game"). Er ermöglicht, Spiele mit äußeren Bluetooth-Kontrollern zu spielen. Bevor spielen Sie, vergewissern Sie sich, ob das Spiel mit äußeren Controllern kompatibel ist. Vergessen Sie nicht, dass die Einstellung oder die Kalibrierung des Gamepads im Menü notwendig sein kann. Bei Bedarf programmieren Sie die Knöpfe und geben Sie ihnen einzelne Aufgaben.

Der zweite Mode ist der Mode des Controllers (der Schalter in der Position „Key“). Er ermöglicht, verschiedene Aufgaben des Android-Gerätes, wie Lautstärke, Verschluss oder Mauszeiger kabellos zu benutzen.

Die Beschreibung der einzelnen Aufgaben befindet sich im ersten Teil: Knöpfe und Aufgaben.

## 3. Technische Spezifikation

Bluetooth	3.0
eingebautes Akkumulator	3.7 V 140 mAh
Betriebssystem	Android 4.4. und neuere Versionen
Empfang	5-6 Meter
Arbeitszeit	etwa 20 Stunden
Energieversorgung	5 V/ 120 mA
Temperatur der Verwahrung	-10-60 °C
Feuchtigkeit der Arbeit	0-80%
Feuchtigkeit der Verwahrung	0-80%

Tárolási páratartalom	0-80 %
-----------------------	--------

#### **4. Lösung der Probleme**

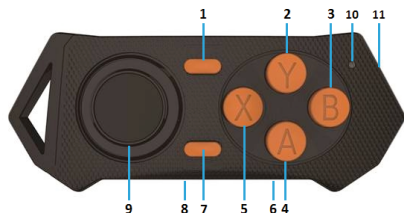
Wenn die Verbindung unmöglich ist, vergewissern Sie sich, ob:

- das Akkumulator des Gamepads aufgeladen ist,
- die Bluetooth-Aufgabe im Smartphone/ Tablet aktiv ist,
- die Entfernung zwischen dem Gamepad und dem Smartphone/ dem Tablet kleiner als 5 Meter ist,
- Sie Schalter Start lang genug (etwa 3 Sekunden) drücken.



## MODECOM Volcano Mini-Gamepad

ES

**1. Mini-Gamepad: Botones y funciones**

Botón	Modo de Gamepada (Juego)	Mode des Kontrollers (Key)
1 Inicio	Para encender/apagar. En el menu Android: Enter. En juegos: para iniciar	Play/Pausa durante el uso Sacar foto Enter durante el uso de mouse
2 Botón Y	En menu Android: Page Down. En juegos: depende del juego	Retorno
3 Botón B	En menu Android: Retorno. En juegos: depende del juego	Para bajar la voz
4 Botón A	En menu Android: Enter. En juegos: depende del juego	Volumen -
5 Botón X	En juegos: depende del juego	Volumen +
2 + 3 juntos	En juegos: R1 depende del juego	-
4 + 5 juntos	En juegos: L1 depende del juego	-
6 Reset	Para resetear	

7 Select	En menu Android: Opciones En juegos: depende del juego	Para encender el cursor dle mouse mantenga aprox. 3 s. Para apagar mantenga aprox. 3 s.
8 Cambio	Para cambiar modo Gamepad / Remoto control	
9 Cambio de dirección (jog)	En menu Android: para moverse en menu En juegos: para controlar movimientos	Anterior/siguiente archivo durante el uso. Para mover el cursor del mouse.
10 diodo LED	Indica conexión/falta de conexión con Bluetooth/ necesidad de cargar el acumulador	
11 puerto mikroUSB	Para cargar el acumulador.	

## 2. Mini-Gamepad: Uso

### 2.1 Batería y carga

Batería interior está integrada con el dispositivo. No intente cambiarla, reemplazarla o quitarla. Esto resultará con la terminación de la garantía.

Cuando la batería necesite estar cargada, el diodo LED cambiará el color al rojo. Para cargarla, conecte el dispositivo al puerto USB de computadora o a cargador USB 5V. La carga completa tarda aprox. 90 minutos. Cuando el acumulador este completamente cargado, el diodo LED terminará de brillar. Después de cargar la batería, desenchufa el cable USB de la toma.

### 2.2. Iniciar y apagar

Para iniciar el dispositivo pulse y mantenga el botón Start/Power durante aprox. 3 segundos. El diodo LED empezará brillar en color azul.

Para apagar el dispositivo pulse y mantenga el botón Start/Power durante aprox. 3 segundos. Diodo LED se apagará. El dispositivo se apagará automáticamente después de 3 minutos, si no va a ser conectado con smartphone/tablet.

#### 2.2.1. Conexión con tablete/smarthfone

Para conectar el dispositivo con un spartphone/tablet, inicie el dispositivo. Luego inicie la función Bluetooth en el smartphone o tablet (Ajustes --> Bluetooth) Inicie la búsqueda de dispositivos activos de Bluetooth para emparejar los dispositivos. Seleccione gamepad del listado para emparejar

los dispositivos. Luego de establecer la conexión el diodo LED se apagará.

### 2.2.2. Modo de trabajo

El dispositivo funciona en dos modos.

El primer modo es el modo Gamepad (botón de cambio en posición Game). El modo está predestinado al funcionamiento de juegos en compatibilidad con remotos control externos de Bluetooth. Antes del inicio, asegúrese que el juego permite el uso de controles externos. Recuerde que puede que esto requiera ajustes o calibración del gamepad en el menú de ajustes del juego.

El segundo modo del Remoto Control (botón de cambio en posición Key). El modo está predestinado a operaciones con conexión inalámbrica de diferentes funciones del dispositivo Android, ej., volumen, obturador de cámara o cursor del mouse. Descripción de cada función está en la parte: Botones y funciones.

## 3. Mini-Gamepad: Especificación técnica

Bluetooth	3.0
Acumulador (integrado)	3.7 V 140 mAh
Sistema de soporte	Android 4.4.
Cobertura	5-6 m
Tiempo de trabajo	aprox. 20h
Alimentación	5 V/ 120 mA
Temp. de trabajo	-10-60 °C
Temp. de almacenamiento	0-80%
Humedad de trabajo	0-80%
Humedad de almacenamiento	0-80 %

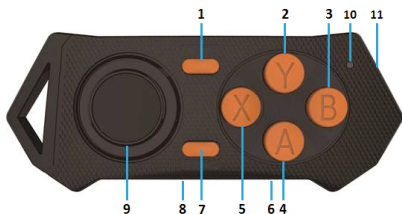
## 4. Mini-Gamepad: Solución de problemas

Si la conexión del dispositivo no es posible, asegúrese que:

- el acumulador está cargado
- función Bluetooth en el smartphone/tablet está encendida
- distancia entre el gamepad y smartphone/tablet es menor que 5 metros
- que se mantenga el botón del Inicio por el tiempo suficientemente largo

(aprox. 3 s)

### 1. Mini-Gamepad: Keys and Functions.



Button number	Gamepad Mode (Game)	Remote Controller Mode (Key)
1. Power On/Off Start	To power on/off the device. In Android menu: Enter In games: to start game	To play/pause when playing files. To take photo in Camera To confirm selection when using mouse
2. Function key Y	In Android menu: Page Down In games: depending on the game	To return/go back
3. Function key B	In Android menu: Return/Back In games: depending on the game	To mute/unmute
4 Function key A.	In Android menu: Enter In games: depending on the game	To volume DOWN
5. Function key X	In games: depending on the game	To volume UP
2 + 3. together	In games: R1 button depending on the game	-
4 + 5. together	In games: L1 button depending on the game	-

6. Reset	To reset the device.	
7. Select	In Android menu: Options In games: depending on the game	To activate mouse cursor (press & hold for 3 sec). To deactivate press & hold again.
8. Mode switch	To switch between Modes.	
9. Direction jog	In Android menu: to move around In games: To control movements	Next/Previous file in Music and Video To control mouse cursor
10. LED light	Indicating established connection / the need to recharge battery.	
11. microUSB	To recharge the built-in battery.	

## 2. Getting started

### 2.1 Battery & charging

The battery inside the gamepad is integrated with the hardware. Do not attempt to remove or replace the battery. This will violate warranty terms.

The led light will turn red when the battery will need charging. Connect to USB port in PC via USB cable or to 5V adapter to charge the battery. A full charge takes about 1.5 hours. When charging the led light will turn red. When battery is fully charged the led light will turn off. After charging is completed please remove the USB cable.

### 2.2 Turn on/off

To turn on - press and hold Start/Power button for 3 sec. You will see the led light flashing in blue.

To turn off - press and hold Start/Power button for 3 sec. You will see the led light disappear. The device will power off automatically after 3 minutes if no Bluetooth connection is established.

#### 2.2.1 Connecting to smartphone / tablet

To connect first turn on the gamepad. Then turn on Bluetooth in your Android device Settings menu. Start scanning for Bluetooth devices nearby. Select the gamepad to pair. Connection will be established automatically and the led light will turn off.

### 2.2.2 Modes

The gamepad has two modes.

One mode is Gamepad (switch in Game position) mode meant for playing games which support external Bluetooth controller. Please make sure the game you want to play supports gamepads. Please remember that you might need to select gamepad control in game settings and/or to assign specific buttons for specific game functions.

Second is Remote Controller (switch in Key position) mode meant to remotely control various Android device functions including Camera shutter, Volume, Music/Video and wireless mouse cursor operations. For detailed description please refer to Part 1: Keys and functions.

## 3. Technical Specifications

<b>Bluetooth version</b>	3.0
<b>Battery</b>	3.7V 140 mAh
<b>Supported OS</b>	Android 4.4 up
<b>Effective range</b>	5-6 meters
<b>Working time</b>	Approx.. 20 hrs
<b>Power</b>	5V / 120 mA
<b>Temperature Operation</b>	0-50 °C
<b>Temperature Storage</b>	-10-60 °C
<b>Humidity Operation</b>	0-80 %
<b>Humidity Storage</b>	0-80 %

## 4. Troubleshooting

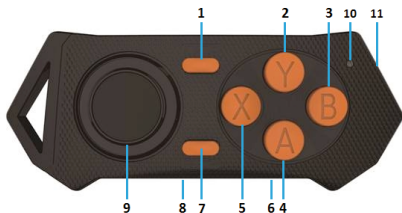
In case you are not able to pair the gamepad with your smartphone or tablet please make sure that:

- the built-in battery is charged
- Bluetooth function is activated in your smartphone / tablet
- the distance between devices is less than 5m
- you pressed the Power/Start button long enough (~3s)

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad



### 1. Mini-Gamepad kontroler: tipke i funkcije



Tipka	Način rada Gamepada (Game)	Mode des Kontrollera (Key)
1. Tipka Start	za uključivanje/isključivanje. U Android izborniku: Enter. u igrama: za početak.	Play/Pauza tijekom reprodukcije. Slikanje Enter tijekom korištenja miša.
2 Tipka Y	u Android izborniku: prethodna stranica. u igrama: ovisi o igri.	Povratak
3 Tipka B	u Android izborniku: Povratak. u igrama: ovisi o igri.	Za isključivanje glasa
4 Tipka A	U Android izborniku: Enter. u igrama: ovisi o igri.	Glasnoća zvuka -
5 Tipka X	U igrama: ovisi o igri.	Glasnoća zvuka+
2 + 3 zajedno	U igrama: R1 ovisi o igri	-
4 + 5 zajedno	U igrama: L1 ovisi o igri	-
6 Reset	Za resetiranje uređaja.	

7 Tipka za izbor	U Android izborniku: Opcije. u igrama: ovisi o igri.	Za isključivanje kursora miša (držite za ok. 3sek.). Za isključivanje držite za ok. 3sek.
8 Prekidač	Za promjenu načina rada Gamepad / Kontroler	
9 Tipka za usmjeravanje (impulsna)	U Android izborniku: za kretanju po izborniku. U igrama: za kontrolu pokreta	sljedeća/prethodna datoteka tijekom reprodukcije. za kretanje kursorom miša.
10 LED dioda	Pokazuje Bluetooth vezu / lak veze / potrebu punjenja baterije.	
11 mikroUSB priključak	Za napuniti ugrađenu bateriju.	

## 2. Početak rada

### 2.1 Baterija i punjenje

Ugrađena baterija je integrirana s uređajem. Ne pokušavajte je zamijeniti ili ukloniti, jer ćete dovesti do poništenja jamstva.

Kad LED dioda pocrveni, tada trebate napuniti bateriju. Da napunite bateriju spojite uređaj na USB priključak vašeg računala ili na USB 5V punjač. Potpuno punjenje baterije traje otprilike 90 minuta. Kada je baterija potpuno napunjena LED dioda prestane treptati. Nakon punjenja izvucite USB kabel iz utičnice.

### 2.2 uključivanje i isključivanje

Da biste uključili uređaj, pritisnite i držite Start /Power za oko 3 sekunde. LED dioda će bljeskati plavo.

Da biste isključili uređaj, pritisnite i držite Start /Power za oko 3 sekunde. LED dioda će ugasiti. Uređaj se automatski isključuje za oko 3 minute, ako nije povezan s pametnim telefonom ili tabletom.

#### 2.2.1 Povezivanje s tabletom / pametnim telefonom

Za povezivanje s pametnim telefonom/ tabletom uključite uređaj. Zatim uključite funkciju Bluetooth na telefonu ili tabletu (Postavke-> Bluetooth). Počnite pretragu aktivnih Bluetooth uređaja. Odaberite s popisa gamepad za uparivanje uređaja. Nakon je veza uspostavljena, LED se ugasi.

#### 2.2.2 Načini rada



Uređaj radi na dva načina.

Prvi način je Gamepad (prekidač je u Game položaju). Način je namijenjen igrama koje surađuju s vanjskim Bluetooth kontrolerima. Zapamtite, da može biti potrebno postavljanje ili kalibracija gamepada u izborniku igri. Također može biti potrebno definirati funkcije igri određenim tipkama gamepada.

Drugi način je način kontrolera (prekidač u Key položaju). Način je dizajniran za bežični rad različitih funkcija uređaja sa sustavom Android, npr. volumen, blijesak kamere ili kursor miša. Opis određenih funkcija nalazi se u prvom dijelu: tipke i funkcije.

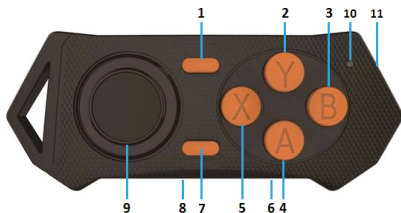
### **3. Mini-Gamepad kontroler: karakteristike**

Bluetooth	3.0
Baterija (ugrađena)	3.7V 140 mAh
Podržani operacijski sustav	Android 4.4
Domet	5-6m
Vrijeme rada	ok 20 sati
Napajanje	5V / 120 mA
Temperatura rada	0-50 °C
Temperatura skladištenja	-10-60 °C
Vlažina rada	0-80 %
Vlažina skladištenja	0-80 %

### **4. Mini-Gamepad kontroler: rješavanje problema**

Ako nije moguće spojiti kontroler na uređaj uvjerite se:

- je li baterija kontrolera puna
- je li Bluetooth funkcija u smartfonu /tabletu uključena
- je li razmak između gamepada i smartfona/tableta manji nego 5 metara
- jeste li dovoljno dugo pritisnuli Tipku Start (za ok. 3sek)

**1. Mini-Gamepad: Gombok és Funkciók.**

Gomb számok	Gamepad Mód (Játék)	Távirányító mód (Gomb)
1. Power Be/Ki Start	Ki/Be kapcsolja az eszközt Android menüben: Enter Játék közben: játék indítása	Elindít/megállít fájlokat Fényképet készít választás engedély- ezése egér funkcionál
2 Funkció gomb Y	Android menüben: oldalt le Játék közben: a játéktól függ	Vissza
3 Funkció gomb B	Android menüben: be és visszalépés Játék közben: a játéktól függ	Némít/nem némít
4 Funkció gomb A	Android menüben: Enter Játék közben: a játéktól függ	Hangerő Le
5 Funkció gomb X	Játék közben: a játéktól függ	Hangerő fel
2 + 3 együtt	Játék közben: R1 gomb a játéktól függ	-
4 + 5 együtt	Játék közben: L1 gomb a játéktól függ	-
6 Reset	Eszköz újraindítása	

7 Választó gomb	Android menüben: Options Játék közben: a játéktól függ	egér kurzor aktiválás (nyomja és tartsa 3 mp.-ig), deakti- váláshoz újra nyomja meg és tartsa
8 Mód kacsoló	Módok közötti váltás	
9 Irány választó	Android menüben: körbe nézés Játék közben: mozgás irányítás	Következő/Előző video vagy zene lejátszásánál egér kurzor irányítás
10 LED világítás	Mutatja az összekapcsolódást/ töltés szükséges	
11 microUSB	Töltésre	

## 2. Mini-Gamepad: Hogyan kezdjük bele

### 2.1 Akkumulátor és töltés

Az akkumulátor a termékbe van szerelve, ne próbálja meg kivenni, mert az a garancia elvesztésével jár.

A led lámpa piros lesz amikor töltésre van szükség. Töltheti számítógépről vagy hálózatról egyaránt. A teljes töltés 1,5 órát igényel. Ha feltöltött a piros led kialszik. A töltés végén húzza ki az usb kábelt.

### 2.2 Ki és Be kacsolás

Bekapcsolás – Nyomja meg a Be/Ki kapcsoló gombot és tartsa legalább 3 másodpercig. A led kéken villog.

Kikapcsolás - Nyomja meg a Be/Ki kapcsoló gombot és tartsa legalább 3 másodpercig. A led pirosan villog.

Automatikusan kikapcsol ha 3 perc után nincs Bluetooth kapcsolat.

### 2.3 Kapcsolódás tablethez és okostelefonhoz

Kapcsolja be a gamepadot. Kapcsolja be a Bluetooth-t a tableten vagy az okostelefonon. Amint megjelenik a párosítható eszközök között a gamepad, párosítsa. Automatikus párosul és a gamepadon kialszik a piros led lámpa.

### 2.4 Módok

A gamepadnak két módja van.

Az egyik a Gamepad (kapcsolja Game position-ba) mód, melyet olyan

játékoknál használhat amelyek támogatják a gamepad módot.Kérjük győződjön meg róla, hogy a kiválasztott játék támogatja a gamepadot. Kérjük ellenőrizze a játék beállításait is, mert egyes játékok funkció gombjai is eltérhetnek.

A második a Távirányító (kapcsolja Key position-ba) mód, mely egyes Android eszközökön használható, fényképező gombnak,hanger szabályzásra,zene és video alkalmazás során és vezeték nélküli egér funkcióknak. A részletekért a gombok és funkciók menu alatt keressen.

### **3. Mini-Gamepad: Technikai Specifikáció**

Bluetooth verzió	3.0
Akkumulátor	3.7V 140 mAh
Támogatott operációs rendszer	Android 4.4
Működési távolság	5-6 méter
Használati idő	Kb. 20 óra
Tápellátás	5V / 120mA
Működési hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-80 %
Tárolási páratartalom	0-80 %

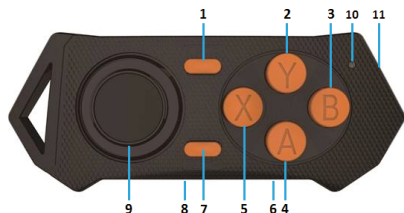
### **4. Mini-Gamepad: Hibaelhárítás**

Ha nem tudja párosítani a gamepadot a telefontal vagy a tablettel, ellenőrizze a következőket

- a beépített elem fel van töltve
- Bluetooth funkció be van kacsolva a telefonon vagy a tableten
- a távolság a készülék és a gamepad között
- megnyomta a Power/Start gombot elég hosszan? (~3 mp.)

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad

PL

**1. Mini-Gamepad: Przyciski i funkcje.**

Przycisk	Tryb Gamepada (Game)	Tryb Kontrolera (Key)
1. Włącznik Start	Aby włączyć/wyłączyć. W menu Android: Enter. W grach: aby rozpocząć.	Play/Pauza podczas odtwarzania. Wykonanie zdjęcia Enter podczas używania myszki.
2. Przycisk Y	W menu Android: Page Down. W grach: w zależności od gry.	Powrót
3. Przycisk B	W menu Android: Powrót. W grach: w zależności od gry.	Aby wyciszyć
4. Przycisk A	W menu Android: Enter. W grach: w zależności od gry.	Siła głosu -
5. Przycisk X	W grach: w zależności od gry.	Siła głosu +
2 + 3. razem	W grach: R1 w zależności od gry.	-
4 + 5. razem	W grach: L1 w zależności od gry.	-
6. Reset	Aby zresetować urządzenie.	
7. Select	W menu Android: Opcje. W grach: w zależności od gry.	Aby włączyć kursor myszki (przytrzymaj ok 3s). Aby wyłączyć przytrzymaj 3s.

8. Przełącznik	Aby zmienić Tryb Gamepad / Kontroler	
9. Przycisk kierunkowy (jog)	W menu Android: aby poruszać się po menu. W grach: aby kontrolować ruchy.	Następny/poprzedni plik podczas odtwarzania. Aby poruszać kursorem myszki.
10. dioda LED	Wskazuje połączenie / brak połączenia Bluetooth / potrzebę doładowania akumulatora.	
11. port mikroUSB	Aby naładować wbudowany akumulator.	

## 2. Rozpoczęcie użytkowania

### 2.1 Bateria i ładowanie

Wbudowana bateria jest zintegrowana z urządzeniem. Nie próbuj jej wymieniać ani wyjmować. Będzie to skutkowało przerwaniem gwarancji. Kiedy bateria będzie wymagała ładowania dioda LED zmieni kolor na czerwony. Aby naładować podłącz urządzenie do portu USB komputera lub do ładowarki USB 5V. Pełne naładowanie akumulatora trwa ok. 90 minut. Kiedy akumulator będzie w pełni naładowany dioda LED przestanie świecić. Po naładowaniu usuń przewód USB z gniazda.

### 2.2 Włączanie i wyłączanie

Aby włączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Power przez ok. 3s. Dioda LED zacznie świecić na niebiesko.

Aby wyłączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Power przez ok. 3s. Dioda LED zgaśnie. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 3min jeśli nie zostanie połączone ze smartfonem/tabletem.

#### 2.2.1 Połączenie z tabletem / smartfonem

Aby połączyć urządzenie ze smartfonem / tabletem włącz urządzenie. Następnie włącz funkcję Bluetooth w smartfonie lub tablecie (Ustawienia -> Bluetooth). Rozpocznij poszukiwanie aktywnych urządzeń Bluetooth. Wybierz z listy gamepada aby sparować urządzenia. Po ustanowieniu połączenia dioda LED zgaśnie.

#### 2.2.2 Tryby pracy

Urządzenie działa w dwóch trybach.

Tryb pierwszy to tryb Gamepada (przełącznik w pozycji Game). Tryb

przeznaczony jest do obsługi gier współpracujących z zewnętrznymi kontrolerami Bluetooth. Przed rozpoczęciem upewnij się, że gra wspiera zewnętrzne kontrolery. Pamiętaj, że może być wymagane ustawienie lub kalibracja gamepada w menu ustawień gry. Może być również potrzebne zdefiniowanie funkcji gry z konkretnymi przyciskami gamepada. Tryb drugi to tryb Kontrolera (przełącznik w pozycji Key). Tryb przeznaczony jest do bezprzewodowej obsługi różnych funkcji urządzenia Android, np. poziomu głośności, migawki kamery lub kursora myszki. Opis poszczególnych funkcji znajduje się w części 1: Przyciski i funkcje.

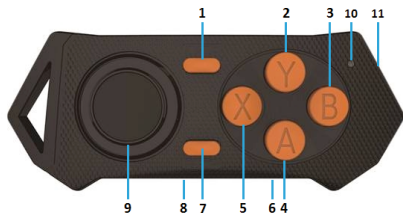
### 3. Specyfikacja techniczna

Bluetooth	3.0
Akumulator (wbudowany)	3.7V 140 mAh
Wspierany system	Android 4.4 i wyżej
Zasięg	5-6m
Czas pracy	ok 20h
Zasilanie	5V / 120 mA
Temp. pracy	0-50 °C
Temp. przechow.	-10-60 °C
Wilg. pracy	0-80 %
Wilg. przechow.	0-80 %

### 4. Rozwiązywanie problemów

- Jeśli nie jest możliwe połączenie urządzenia upewnij się, że:
- akumulator gamepada jest naładowany
  - funkcja Bluetooth w smartfonie/tablecie jest włączona
  - odległość między gamepadem a smartfonem/tabletem jest mniejsza niż 5 metrów
  - wystarczająco długo wciskasz Włącznik/przycisk Start (ok. 3s)

## 1. Мини-геймпад: Кнопки и функции



Кнопка	Игровой режим (Game)	Контрольный режим (Key)
1. Включатель Start	Чтобы включить/выключить. В меню Android: Enter. В играх: чтобы начать.	Play/Pause во время просмотра. Снятие фотографии Enter во время использования мыши.
2 Кнопка Y	В меню Android: Page Down. В играх: зависит от игры.	Возврат
3 Кнопка B	В меню Android: Возврат. В играх: зависит от игры.	Чтобы отключить звук
4 Кнопка A	В меню Android: Enter. В играх: зависит от игры.	Уровень звука -
5 Кнопка X	В играх: зависит от игры.	Уровень звука +
2 + 3 одновременно	В играх: R1 зависит от игры.	-
4 + 5 одновременно	В играх: L1 зависит от игры.	-



6 Reset	Чтобы перезагрузить устройство.	
7 Select	В меню Android: Параметры. В играх: зависит от игры.	Чтобы включить курсор мыши, удерживайте 3 сек. Чтобы выключить, удерживайте 3 сек.
8 Переключатель	Чтобы переключить режим (Игровой/Контрольный)	
9 Джойстик (jog)	В меню Android: чтобы перемещаться по меню В играх: чтобы контролировать движения.	Следующий/ Предыдущий файл во время просмотра. Чтобы контролировать мышь.
10 диод LED	Отмечает Bluetooth-соединение/отсутствие Bluetooth-соединения/необходимость зарядки аккумулятора.	
11 micro-USB порт	Чтобы зарядить встроенный аккумулятор.	

## 2. Мини-геймпад: Использование

### 2.1 Аккумулятор и зарядка

Встроенный аккумулятор интегрированный с устройством. Не старайся менять аккумулятора, ни его вынимать. Это вызывает прекращение гарантии.

В случае необходимости зарядки аккумулятора, диод LED переменит цвет в красный. Чтобы зарядить, подключи устройство до порта USB 5V. Полная зарядка аккумулятора продолжится 90 минут. В случае полной зарядки диод LED гаснет. После зарядки, отключите кабель USB.

### 2.2 Включение и выключение

Чтобы включить устройство, удерживайте кнопку Start/Power около 3 секунд. Диод LED станет голубой.

Чтобы выключить устройство, удерживайте кнопку Start/Power около 3 секунд. Диод LED гаснет. Устройство выключится автоматически после 3 секунд если не соединится со смартфоном/планшетом.

### 2.3. Соединение со смартфоном/планшетом

Чтобы соединить устройство со смартфоном/планшетом, включите устройство. Потом, включите модуль Bluetooth в

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad

смартфоне/планшете (Настройки -> Bluetooth). Начните поиск активных устройств Bluetooth. Выберите со списка геймпад, чтобы соединить устройства. После установления соединения, диод LED гаснёт.

### 2.4. Рабочий режим

Устройство работает в двух режимах.

Первый режим – это Игровой режим (переключатель в позиции Game). Режим применяется для игр работающих с внешними контроллёрами Bluetooth. Перед началом, убедитесь, что игра поддерживает внешние контроллёры. Запомните, что возможна настройка или калибровка геймпада в меню настроек игры. Возможна также необходимость определение функций игры с конкретными кнопками геймпада.

Второй режим – Контрольный режим (переключатель в позиции Key). Режим применяется для беспроводного обслуживания разных функций устройства Android, нп. уровня звука, флеша фотоаппарата или курсора мыши. Описание отдельных функций находится в части 1: Кнопки и функции.

### 3. Мини-геймпад: Технические характеристики

Bluetooth	3.0
Аккумулятор (встроенный)	3.7V 140 мАч
Поддержка системы	Android 4.4
Достигаемость	5-6м
Время работы	ok 20ч
Питание	5V / 120mA
Рабочая температура	0-50 °C
Температура хранения	-10-60 °C
Рабочая влажность	0-80 %
Влажность хранения	0-80 %

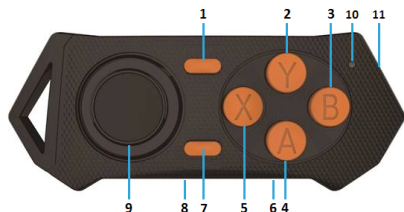
### 4. Мини-геймпад: Устранение проблем

Если не возможно соединить устройства, убедитесь, что:

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad

---

- аккумулятор геймпада заряженный полностью
- функция Bluetooth в смартфоне/планшете включена
- расстояние геймпада со смартфоном/планшетом меньше 5 метров
- удерживаете кнопку Start достаточно долго (около 3 сек.)

**1. Mini-Gamepad: Tlačidlá a funkcie.**

Tlačidlo číslo	Gamepad režim (hra)	Režim diaľkového ovládača (tlačidlo)
1. Zapnutie/Vypnutie Štart	Pre zapnutie / vypnutie prístroja. V ponuke pre Android: vstup V hrách: pre začatie hry	Pre prehranie/ pauzu pri prehrávaní súborov Pre urobenie fotky vo fotoaparáte Pre potvrdenie výberu pri používaní myši
2 Funkčné tlačidlo Y	V ponuke pre Android: O stranu nižšie V hrách: v závislosti od hry	Pre návrat/krok späť
3 Funkčné tlačidlo B	V ponuke pre Android: späť/návrat V hrách: v závislosti od hry	Pre vypnutie/zapnutie zvuku
4 Funkčné tlačidlo A	V ponuke pre Android: vstup V hrách: v závislosti od hry	Pre zníženie hlasitosti
5 Funkčné tlačidlo X	V hrách: v závislosti od hry	Pre zvýšenie hlasitosti
2 + 3 súčasne	V hrách: tlačidlo R1 v závislosti od hry	-
4 + 5 súčasne	V hrách: tlačidlo L1 v závislosti od hry	-

6 Reset	Pre resetovanie zariadenia	
7 Výber	V ponuke pre Android: Funkcie V hrách: v závislosti od hry	Pre aktiváciu kurzora myši (stlačte a podržte po dobu 3 sekúnd). Pre vypnutie stlačte a podržte znova.
8 Prepnutie ponuky	Pre prepínanie medzi ponukou	
9 Kurzorové tlačidlo	V ponuke pre Android: pre pohyb V hrách: pre ovládanie pohybov	Ďalší / predchádzajúci súbor v hudbe a videu Pre ovládanie kurzora myši
10 LED svetlo	Pre indikáciu nadviazania spojenia / potrebu dobitia batérie	
11 microUSB	Pre dobitie vstavanej batérie	

## 2. Mini-Gamepad: Začíname

### 2.1 Batéria a nabíjanie

Batéria vo vnútri gamepadu je integrovaný v hardvéri. Nepokúšajte sa vybrať alebo vymeniť batériu. Porušíte tým záručné podmienky.

Kontrolka sa rozsvieti na červeno, keď je batériu potrebné nabiť. Pripojte USB kábel k USB portu v PC, alebo 5V adaptér pre nabíjanie batérie.

Plné nabitie trvá asi 1,5 hodiny. Pri nabíjaní, sa kontrolka rozsvieti na červeno. Keď je batéria plne nabitá kontrolka zhasne. Po ukončení nabíjania vytiahnite USB kábel.

### 2.2 Zapnutie/Vypnutie

Pre zapnutie - stlačte a podržte tlačidlo Štart po dobu 3 sekúnd. LED dióda začne blikať na modro.

Pre vypnutie - stlačte a podržte tlačidlo Štart po dobu 3 sekúnd. Led svetlo zhasne. Prístroj sa automaticky vypne po 3 minútach, keď nezistí žiadne spojenie s Bluetooth.

### 2.3 Pripojenie k smartfónu / tabletu

Pre pripojenie najskôr zapnite gamepad. Potom zase Bluetooth v ponuke nastavenia Android zariadenia. Spustíte hľadanie zariadenia Bluetooth v okolí. Vyberte gamepad pre spárovanie. Spojenie prebehne auto-

maticky a kontrolka zhasne.

## 2.4 Módy

Gamepad má dva módy.

Jeden mód je Gamepad (tlačidlo je v polohe Hra) režim pre hranie hier, ktoré podporuje externý Bluetooth. Uistite sa, že hra, ktorú chcete hrať podporuje gamepady. Majte na pamäti, že budete potrebovať vybrať možnosť "gamepad" v nastavení hry a/alebo priradiť špeciálne tlačidlá pre špecifické herné funkcie.

Druhý je Dial'kové ovládanie (tlačidlo je v hlavnej polohe) režim môže vzdialene ovládať rôzne funkcie Android zariadenia, vrátane ovládania fotoaparátu, uzávierku, hudbu/video a bezdrôtových funkcie myši. Podrobný popis nájdete v časti 1: Tlačidlá a funkcie.

## 3. Mini-Gamepad: Technická špecifikácia

Bluetooth verzia	3.0
Batéria	3.7V 140 mAh
Podporovaný OS	Android 4.4
Efektívny dosah	5-6 metrov
Pracovný čas	cca...20 hodín
Napájanie	5V / 120mA
Pracovná teplota	0-50 °C
Skladovacia teplota	-10-60 °C
Vlhkosť pri práci	0-80 %
Vlhkosť počas skladovania	0-80 %

## 4. Mini-Gamepad: Riešenie problémov

V prípade, že nie ste schopní spárovať gamepad so smartfónom alebo tabletom, uistite sa, že:

- je vstavaná batéria nabitá
- je funkcia Bluetooth aktivovaná v telefóne/tablete
- je vzdialenosť medzi zariadeniami menšia ako 5 m
- stláčate tlačidlo Štart dostatočne dlho (~ 3s)

**MODECOM**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Nr 3/J5/2015

w zakresie dyrektyw: 1999/5/WE, 2011/65/UE

## MODECOM S.A.

ul. Słoneczna 116A, Stara Iwiczna 05-500 Piaseczno, Polska.

MODECOM S.A. oświadcza na własną odpowiedzialność, że **produkt MODECOM Volcano Mini-Gamepad** do których odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:

- dyrektywa RTTE 1999/5/WE
- dyrektywa RoHS 2011/65/UE

i jest zgodny z poniżej wymienionymi normami zharmonizowanymi:

EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)  
EN 50581:2012 (PN-EN 50581:2013-03)

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono oznaczenie

**CE**

Warszawa dn. 25.07.2015 r.

.....  
(miejsce i data wystawienia)

Jakub Skibiński



.....  
(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej),  
Product Manager

.....  
(funkcja)

**MODECOM**

**Declaration of conformity EC Nr 3/JS/2015**

**Referring to directives 1999/5/WE, 2011/65/UE**

**MODECOM S.A.**


ul. Słoneczna 116A, Stara Iwiczna 05-500 Piaseczno, Polska.

MODECOM S.A. declares under its own responsibility, that product **MODECOM Volcano Mini-Gamepad** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following directives:

- RTTE 1999/5/WE
- RoHS 2011/65/UE

and comply with the harmonized standards listed below:

EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)  
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)  
EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)  
EN 50581:2012 (PN-EN 50581:2013-03)

The last two digits of the year in which the  marking: 15

Warszawa dn. 25.07.2015 r.

.....  
(miejsce i data wystawienia)


Jakub Skibiński  


.....  
(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej,  
Product Manager


.....  
(funkcja)




**OCHRONA ŚRODOWISKA:**

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 23g

**ENVIRONMENT PROTECTION:**

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 23g

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:**

 Tého zařízení je označené dle Směrnice Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 23g

**UMGEBUNG SCHUTZEN:**

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 23 g

## MODECOM Volcano Mini-Gamepad

### KÖRNYEZETVÉDELEM:



Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A termékben található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 23 g

### ZAŠTITA OKOLIŠA:



Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostalim kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 23 g

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:



Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 23 g

### MEDIO AMBIENTE:



Este dispositivo está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Mediante el uso de los sistemas de eliminación adecuada, previenes las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían estar en riesgo debido a la eliminación inadecuada de este producto. El símbolo colocado en el producto indica que no se lo puede tratar a la par con otros residuos domésticos. Hay que entregarlo a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Eliminación del dispositivo debe estar de acuerdo con las normas locales de medio ambiente para eliminación de residuos. La información detallada acerca de la eliminación, recuperación y reciclaje de este producto está disponible en la oficina municipal, centro de depuración o en el local donde se adquirió el producto. Peso del equipo: 23 g



MODECOM Volcano Mini-Gamepad

Copyright© 2015. MODECOM S.A. All rights reserved.  
MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.

**MODECOM**